



# Saint John the Baptist Ukrainian Catholic Church

60 North Jefferson Road

Whippany, New Jersey, 07981

(973) 887 – 3616

Website: sjukrcc.com

Email: whippany@ukrcatholic.org

Rev. Stepan Bilyk—Pastor

Liturgical Schedule. Sunday, March 08, 2026.

Readings: Heb 4:14-5:6      Mk 8:34-9:1      Tone 6.

Saturday, March 07: Hieromartyrs of Cherson. Свщмчч. Херсонських.

9:00 A.M. †За померлих—Іванна, Ярослава Чолій.

5:00 P.M. For all parishioners. (Eng.)

## **Sunday, March 08: Veneration of the Holy Cross. Хрестопоклонна Неділя.**

8:30 A.M. †Ольга і Марко Бура—Микола Бура. (Ukr).

10:00 A.M. †Михайло Микитюк—Молитовна група.

За перемогу у війні і мир в Україні. (Ukr/Eng).

Monday, March 09: 40 Martyrs of Sebaste. 40 мчч. Севастійських.

No service.

Tuesday, March 10: Martyr Codratus & others. Мч. Кодрата і тих, що з ним.

7:00 P.M. Stations of the Cross. Хресна Дорога.

Wednesday, March 11: Hier. Sophronius of Jerusalem. Свят. Софронія Єрусалимського.

6:00 P.M. Liturgy of Presanctified Gifts. Літургія Передшеосвячених Дарів.

Health, blessing and quick recover of Myron Czuczman—Family.

Thursday, March 12: Ven. Theophanes of Sigriana. Прп. Теофана Сигрянського.

No service.

Friday, March 13: Transfer of the Relics of Nicephorus of Constantinople. Перенесення мощів Гикифора Царгородського.

7:00 P.M. Liturgy of Presanctified Gifts. Літургія Передшеосвячених Дарів.

Saturday, March 14: Ven. Benedict of Nursia. Преподобного Венедикта.

9:00 A.M. †За померлих з наших родин .(Сорокоусти)

5:00 P.M. For all parishioners. (Eng.)

## **Sunday, March 15: 4-th Sunday of Great Fast. 4-та Неділя Великого Посту.**

8:30 A.M. Ганна Телепко (З Днем Народження!) - Родина.

Андрій, Світлана, Володимир, Любомир і всієї родина—Родина Вовк. (Ukr).

10:00 A.M. За перемогу у війні і мир в Україні. (Ukr/Eng).

Everyone is invited to join our parish prayer group. Where two or three, many, gather in communal prayer we experience God's presence in more intimate and deeper way. The prayer group gathers for prayer at 10 A.M. every Tuesday of the week. Everyone is welcomed, men and women. Now days life needs support, help, prayer, and with friends together is the best and most powerful way to remain strong in any circumstances of life. Please contact Fr. Stepan for more information at 973-906-3581.

О. Степан радо відвідає з Святими Тайнами хворих, немічних, та старших осіб, які не є взмозі з різних причин прийти до церкви, до прикладу можуть бути є в лікарнях, домах з доглядом, чи в себе вдома. Просимо подзвонити на телефони: 973-887-3616 і повідомити коли є добре відвідати ваших рідних.

Father Stepan will be more than happy to visit any sick or elderly parishioners in hospitals, nursing homes, hospices, etc., or shut-ins at home who are unable to attend church for whatever reason. Please contact him at 973-887-3616, and he will gladly visit them with Holy Communion.

This year the LENTEN MISSION will be held Saturday March 21, and Sunday March 22, 2026. Confessions will be heard on those days. More information to follow.

Цьогорічна ВЕЛИКОПОСНА МІСІЯ відбудеться в суботу і неділю, 21 і 22 березня, 2026. Просимо приготувитись і прийти до сповіді в ці дні. Більше інформації буде подано пізніше.

Branch 75 of the Ukrainian National Women's League of America (UNWLA) warmly invites parishioners on Sunday, March 8th, to join them at the Center after both Divine Liturgies for coffee, tea, delicious sweets, and lunch items.

All proceeds will support the UNWLA's "Keep Ukraine Warm" Campaign, helping provide generators and essential medical supplies for communities in Ukraine.

Your presence and support are deeply appreciated!

75 відділ Союзу Українок Америки щиро запрошує всіх в Неділю, 8-го березня, завітати до Центру після обох Божественних Літургій на каву, чай, домашні солодоці та обідні страви.

Усі зібрані кошти будуть спрямовано на кампанію СУА «Зігріймо Україну», яка допомагає забезпечувати генератори та необхідні медичні засоби для України.

Щиро дякуємо за вашу підтримку і будемо раді бачити кожного з вас!

If you know of anyone needing a nanny for this summer full time, please call 862-324-6998. Experienced young woman will help you with your child/children.

## **All Souls Saturdays!**

One of the most revered traditions of our Church that is equally observed in the Eastern Church, is the commemoration of the departed. It is the constant teaching of the Church since Apostolic times that our prayers, offerings and good works can help departed souls. St. John Chrysostom in speaking of the faithful departed reminded his people:

“Let us assist them according to our power. Let us think of some advantage for them, small though it be, but let us assist them. How and in what way? By praying for them by asking others to pray for them, and by constantly giving alms to the poor in their behalf!”

We will celebrate “All Souls Saturdays” in our parish during weekdays of Great Lent: Friday, 7:00 P.M. March 6; 9:00 A.M. Saturday, March 14; 7:00 P.M. Friday, March 20; 9:00 A.M. Saturday, March 28 - commemorating with the Divine Liturgy the souls of all departed loved ones. These Saturdays are dedicated over to the souls in Purgatory. The Faithful submit the names of all their immediate families and friends. These names are put in a book called “The Scroll of the Departed.” At the end of the Divine Liturgy with Panachyda all submitted names are read. No one is left out no matter how lengthy it may be.

All Souls Saturdays begin in our parish on Saturday, February 07, with the Divine Liturgy and Panachyda celebrated at 9:00 A.M. Also, when we imitate our Lord by fasting, by abstaining, by praying, by persevering we are able to bring our soul and all other souls we love into the sweet grace of Our Lord’s mercy and forgiveness which is the great goal of Lent.



## **Запрошення на захід: «Children in the Fire: A Call to Action»**

**Громадський комітет**

**Союз Українок Америки - Округи Нью Джерсі**

**Український Конгресовий Комітет Америки - Координаційна Рада у Нью Джерзі**

**Пласт Українська Скаутська Організація**

**СУМ Спілка Української Молоді**

**запрошує парафіян на важливий вечір адвокації та підтримки України, що відбудеться у**

**неділю, 8 березня, о 13:00 в Українському Культурному Центрі у Виппані (UACCNJ).**

**У програмі:**

- Показ документального фільму про дітей війни — Children in the Fire.**
- Дискусія за участю високопоставлених українських дипломатів та представників влади штату Нью-Джерсі.**
- Обговорення конкретних кроків для захисту прав українських дітей на міжнародній арені.**

**Ваша присутність є важливою для демонстрації єдності нашої громади перед американськими посадовцями. Після програми відбудеться прийняття.**

**Вхід: Вільний та відкритий для громадськості.**

## **Community Event Invitation: Children in the Fire: A Call to Action**

**The Joint Ukrainian Community Advocacy Committee:**

**NJ Regional Council of the Ukrainian National Women's League of America (UNWLA),**

**Ukrainian Congress Committee of America – NJ Coordinating Council (UCCA),**

**Plast Ukrainian Scouting Organization,**

**CYM Ukrainian American Youth Organization**

**cordially invites parishioners to an important afternoon of advocacy and support for Ukraine.**

**The event will take place on Sunday, March 8, at 1:00 PM at the Ukrainian American Cultural**

**Center of New Jersey (UACCNJ) in Whippany.**

**The program includes:**

- A screening of the powerful documentary regarding children affected by the war — Children in the Fire.**
- A strategic discussion featuring high-ranking Ukrainian diplomats and New Jersey state and local officials.**
- A dialogue on concrete legislative steps to protect the rights of Ukrainian children on the international stage.**

**Your presence is vital to demonstrate the unity of our community to American policy-makers. A**

**reception will follow the program.**

**Admission: Free and open to the public**

СЛАВА ІСУСУ ХРИСТУ!

# Ласкаво просимо, Сестри Чину Святого Василя Великого з України!

08 БЕРЕЗНЯ 2026



8 березня до нашої Літургії та на каву після богослужіння до нас приєднаються кілька Сестер Чину Святого Василя Великого з України. Сестри приїжджають вони приїжджають до нас з України, щоб розповісти нам про ситуацію в Україні та поділитися про своє служіння та працю для наших братів і сестер в Україні. Вони коротко виступлять і покажуть невеликий фільм. Щиро просимо привітати Сестер та підтримати їх у міру ваших можливостей.

УКРАЇНЬСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ  
60 NORTH JEFFERSON ROAD, WHIPPANY, NJ 07981

THE JOINT UKRAINIAN COMMUNITY ADVOCACY COMMITTEE  
(UCCA-NJ Coordinating Council; Ukrainian American Cultural Center of NJ; NJ Regional Council of  
the UNWLA; CYM Ukrainian American Youth Assoc.; PLAST Ukrainian Scouting Org.)

PROUDLY PRESENTS:

# CHILDREN IN THE FIRE: A Call to Action

A harrowing and deeply human look  
at the resilience of Ukrainian  
children surviving the reality of war,  
moving beyond statistics to the  
individual stories of a generation  
under fire.

***A Special Film Screening and Advocacy Event***  
*(Not for children under 13)*

**Date:** Sunday, March 8, 2026

**Time:** 1:00 PM

**Location:** Ukrainian American Cultural Center of NJ  
60 N. Jefferson Rd, Whippany, NJ

**DISTINGUISHED ATTENDANCE:** Special Invitation Extended To NJ  
State, County, and Local Officials.

Panel Discussion  
Following the Film

Entrance is  
FREE of CHARGE





# CYM

## COFFEE HOUR

Save the date:

### March 15th

*After the first  
and the second liturgy*

CYM Whippory-Ukraine-Aid  
@CYM-Whippory-Ukraine-Aid



**venmo**

**Please come and  
enjoy our  
delicious  
homemade  
sandwiches,  
desserts, and  
much more.**



**Our tireless work is dedicated to  
support Ukraine in this difficult time.  
*Staying strong together!***